

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) №883/2005 НА КОМИСИЯТА

от 10 юни 2005 година

за изменение на Регламент (ЕИО) №2454/93 на Комисията относно установяване на разпоредбите за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2913/92 на Съвета относно създаване на Митнически кодекс на Общността

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

Като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

Като взе предвид Регламент (ЕИО) № 2913/92 на Съвета от 12 октомври 1992 г. относно създаване на Митнически кодекс на Общността⁽¹⁾ и по-специално член 247 от него,

Като има предвид, че:

(1) Митническата конвенция за международен превоз на стоки под покритието на карнети ТИР (Конвенция ТИР) от 14 ноември 1975г. бе одобрена от името на Общността с Регламент (ЕИО) № 2112/78 на Съвета⁽²⁾ и влезе в сила в Общността на 20 юни 1983г.⁽³⁾ Предвид важността на международната търговия за Общността е необходимо да се модернизират митническите формалности, касаещи ТИР процедурата. Член 49 от Конвенцията ТИР предвижда прилагането на по-големи улеснения за икономическите оператори при условие, че тези улеснения не възпрепятствуват прилагането на разпоредбите на Конвенцията. Понастоящем правилата на Общността за ТИР процедурата не предвиждат статут на оторизиран получател на стоките. За да се отговори на нуждите на икономическите оператори и да се улесни международната търговия е желателно да се разработят разпоредби, основаващи се на съществуващите общи/на Общността правила за транзита, които да позволяват използването на статут на оторизиран получател на стоки във връзка с ТИР процедурата.

(2) Конвенцията за временното допускане от 26 юни 1990г. (Истанбулската Конвенция) и приложенията към нея бяха одобрени от Европейската общност с Решение 93/329/ЕИО на Съвета⁽⁴⁾. Приложение А към Истанбулската конвенция замества Митническата конвенция за АТА карнета за временното допускане на стоките от 6 декември 1961 г. (Конвенция АТА) във връзка с отношенията между страните, които са приели Истанбулската конвенция и приложение А към нея. Поради това е необходимо да се изменят разпоредбите, отнасящи се до АТА процедурата, за да се включат позовавания на Истанбулската конвенция. Все пак, за да се улесни международната търговия между Общността и онези страни, които не са приели приложение А към

⁽¹⁾ ОВ L 302, 19.10.1992 г., стр.1. Регламент, последно изменен с Акта за присъединяване от 2003 г.

⁽²⁾ ОВ L 252, 14.9.1978 г., стр.1.

⁽³⁾ ОВ L 31, 2.2.1983 г., стр.13.

⁽⁴⁾ ОВ L 130, 27.5.1993 г., стр.1.

Истанбулската конвенция, е подходящо да се запазят позоваванията на Конвенцията АТА.

(3) В рамките на процедурата на “пасивно усъвършенстване”, Регламент (ЕИО) №2454/93 на Комисията ⁽⁵⁾ позволи, след 2001 г., частичното освобождаване от вносно мито след пасивно усъвършенстване да се изчислява на базата на разходите за операцията по усъвършенстването, в съответствие с “метода на добавената стойност”. Този метод, обаче, не е позволен, ако стоките на временен износ, които не са с произход от Общността, са били освободени за свободно обращение при нулева митническа ставка. Тези рестриктивни условия за стоки, които не са с произход от Общността, следва да се променят, за да се насърчи използването на метода на добавената стойност.

(4) За да се избегне, обаче, злоупотреба със системата е желателно да се предвиди този метод за освобождаване от мито да може да бъде отказан, ако се установи, че единствената цел на освобождаването за свободно обращение на стоките на временен износ, е било облагодетелстването от това освобождаване.

(5) Идентификацията и националността на превозното средство при отпътуване се счита за задължителна информация, която следва да се впише в кутийка 18 на транзитната декларация. В контейнерните терминали, където има високи нива на трафик, може да се окаже, че данните на пътното транспортно средство, което ще се използва, са неизвестни по времето, когато се уреждат формалностите по транзита. Въпреки това, идентификацията на контейнера, в който ще се превозват стоките, подлежащи на транзитна декларация, съществува и е вече посочена в кутийка 31 на транзитната декларация. При положение, че стоките могат да се контролират на тази база, е подходящо да се позволи кутийка 18 на транзитната декларация да се остави празна при условие, че може да се осигури, че правилните подробности ще бъдат вписани в съответните клетки.

(6) И двете приложения 37в и 38 към Регламент (ЕИО) №2454/93 съдържат списъци с кодове на опаковки въз основа на приложение V към Препоръка № 21 на Икономическата комисия за Европа на Обединените нации, Препоръка 1 от август 1999 г., наричана по-долу „Препоръка на ИКЕ/ОН”. Приложение V към Препоръка на ИКЕ/ОН, който съдържа списъка с кодове, беше преработван няколко пъти, за да бъде адаптиран към практиката в търговията и транспорта, като последният път беше през май 2002 г. (Преработка 4). За да се даде възможност на търговците да използват най-широко приетите стандарти и така да се хармонизира колкото е възможно търговската и административната практика в Общността, е необходимо да се предвиди, кодовете на опаковките, използвани в митническите декларации, да отразяват най-новата версия на приложение V към Препоръката на ИКЕ/ОН.

⁽⁵⁾ ОВ L 253, 11.10.1993г., стр.1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) №2286/2003 (ОВ L 343, 31.12.2003г., стр.1).

(7) В интерес на яснотата и рационалността, списъкът с кодовете на опаковките следва да се публикува само в приложение 38, който следва да се цитира, когато списъкът се упоменава в други митнически закони.

(8) Кодовете на опаковките са тясно свързани с разпоредбите, които се прилагат за транзитните операции, посочени в членове 367 до 371 и новите правила за единния административен документ, или формират част от тях. Поради това новите разпоредби трябва да са приложими за всички митнически процедури.

(9) С Регламент (ЕИО) № 2454/93 се създаде списък на цифровите кодове, използвани във връзка с транзитната гаранция, за употреба във формулярите за единния административен документ. Необходимо е да се допълни този списък, за да се отчетат всички ситуации, свързани с освобождаванията от гаранция.

(10) В следствие на измененията на цифровите кодове на транзитните гаранции е необходимо също да се адаптират съответните данни за Новата компютъризирана транзитна система

(11) Като се приеме, че Конвенцията от 20 май 1987 г. за общата транзитна процедура предвижда цифровите кодове на транзитните гаранции да се прилагат от 1 май 2004г., новите кодове следва да се прилагат считано от същата дата.

(12) Предвид горното, приложения 37 и 38 към Регламент (ЕИО) № 2454/93 изменен с Регламент (ЕО) № 2286/2003 следва да се изменят. Необходимо е, обаче, да се направят подобни и изменения и в приложение 37 към Регламент (ЕИО) № 2454/93, изменен с Регламент (ЕО) № 444/2002 на Комисията ⁽¹⁾ и приложение 38 към Регламент (ЕИО) № 2454/93, изменен с Регламент (ЕО) № 881/2003 на Комисията ⁽²⁾, тъй като те и двата остават в сила до 1 януари 2006 г.

(13) Член 531 от Регламент (ЕИО) № 2454/93 определя обичайните форми на обработка, които са разрешени съгласно процедурата на съхраняване в митнически склад. Рамката на разрешените дейности е определена с член 109, параграф 1 от Регламент (ЕИО) № 2913/92. Обичайните форми на обработка, която могат да претърпят стоките не от Общността, са изчерпателно изброени в приложение 72 към Регламент (ЕИО) № 2454/93. Рестриктивния обхват на това приложение, обаче, доведе до някои проблеми на практиката. Поради това е желателно да се осигури по-голяма гъвкавост.

(14) Някои индосементи върху митнически документи, изразени на езика на някои нови държавите членки, не са съвместими с терминологията, отнасяща се до митническите въпроси, която вече се използва в съответните езици, и поради това са необходими корекции.

(15) Тъй като Актът за присъединяване 2003 влезе в сила на 1 май 2004г., тези индосементи следва да се прилагат от същата дата.

⁽¹⁾ ОВ L 68, 12.3.2002г., стр.11.

⁽²⁾ ОВ L 134, 29.5.2003г., стр.1.

(16) Регламент (ЕИО) № 2454/93 следва поради това да бъде съответно изменен,

(17) Мерките, предвидени в настоящия регламент са в съответствие със становището на Комитета по Митническия кодекс,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕИО) № 2454/93 се изменя както следва:

1. В третия параграф на член 62, двадесетото тире се заменя със следното:
„- Vyhotovene dodatocne”;
2. В член 113, параграф 3, двадесетото тире се заменя със следното:
„- VYHOTOVENE DODATOCHNE”;
3. В член 314в, параграф 3, двадесетото тире се заменя със следното:
„- Vyhotovene dodatocne”;
4. В член 324г, параграф 2, двадесетото тире се заменя със следното:
„- Oslobodenie od podpisu”;
5. В третата алинея на член 357, параграф 4, двадесетото тире се заменя със следното:
„- Oslobodenie”;
6. Във втората алинея на член 361, параграф 4, двадесетото тире се заменя със следното:
„- Nezrovnalosti: urad, ktoremu bol tovar dodany (nazov a krajina)”;
7. В член 387, параграф 2, двадесетото тире се заменя със следното:
„- Oslobodenie od predpisanej trasy”;
8. В член 403, параграф 2, двадесетото тире се заменя със следното:
„- Oslobodenie od podpisu”;
9. В член 451, параграф 1, след “АТА Конвенция” се добавя „/Истанбулска конвенция”;

10. Добавят се следните членове 454a, 454b и 454c:

„Член 454a

1. В следствие на молба на получателя на стоката, митническите власти може да му предоставят статут на оторизиран получател, като по този начин го оторизират да получава в своите помещения или в което и да е друго специфицирано място стоки, транспортирани съгласно ТИР процедурата.

2. Цитираната в параграф 1 оторизация се предоставя само на лица, които:

3.

а) са се установили в Общността

б) редовно получават стоки, които са вписани за ТИР процедура, или чиито митнически власти знаят, че те могат да изпълнят задълженията съгласно тази процедура;

в) не са извършили сериозно или повтарящо се нарушение на митническото или данъчното законодателство.

Член 373, параграф 2 се прилага *mutatis mutandis*.

Оторизацията се прилага само в държавата членка, където е предоставена оторизацията.

Оторизацията се прилага само за ТИР операции, които имат за крайно място за разтоварване помещенията, посочени в оторизацията.

4. Членове 374 и 375, член 376, параграфи 1 и 2 и членове 377 и 378 се прилагат *mutatis mutandis* спрямо процедурата, отнасяща се до прилагането, цитирано в параграф 1.

5. Член 407 се прилага *mutatis mutandis* спрямо процедурата, установена в оторизацията, посочена в параграф 1.

Член 454b

1. По отношение на стоките, пристигащи в неговите помещения или в мястото, специфицирано в оторизацията, цитирана в член 454, оторизирания получател удовлетворява следните условия, в съответствие с установената в оторизацията процедура:

а) информира митническите власти в митническата служба на получаване за пристигането на стоките;

б) незабавно информира митническите власти в митническата служба на получаване за нарушени пломби и или всякакви други нередности, като свръх количества, липси или заменки;

- в) без забавяне вписва резултатите от разтоварването в архивите си;
- г) без забавяне представя уведомление на митническите власти в митническата служба на получаване, в което посочва данните и състоянието на всички печати, както и датата на вписване в архива.
2. Оторизираният получател осигурява представянето без забавяне на ТИР карнета на митническите власти в митническата служба на получаване.
3. Митническите власти в митническата служба на получаване правят необходимите индосаменти върху ТИР карнета и в съответствие с установената в оторизацията процедура, осигуряват връщането на ТИР карнета на титуляра на ТИР карнета или на лицето, действащо от негово име.
4. Датата на завършването на ТИР операцията е датата на вписването в архива, цитирано в буква в) на параграф 1. В случаите, обаче, цитирани в буква б) на параграф 1, датата на завършването на ТИР операцията е датата на индосемента на ТИР карнета.
5. По искане на титуляра на ТИР карнета, оторизираният получател издава разписка, формата на която отговаря на екземпляр от уведомлението, цитирано в буква г) на параграф 1. Разписката не се използва за доказателство за завършване на ТИР операцията по смисъла на член 454в, параграф 2.

Член 454в

1. Титулярът на ТИР карнета е изпълнил задълженията си съгласно буква о) на член 1 на Конвенцията ТИР, когато ТИР карнетът заедно с пътното превозно средство, комбинацията от превозни средства или контейнерът и стоките са доставени непокътнати при оторизирания получател в неговите помещения или в мястото, специфицирано в оторизацията.
2. Завършването на ТИР операцията по смисъла на буква о) на член 1 на Конвенцията ТИР възниква, когато са удовлетворени изискванията на член 454б, параграфи 1 и 2.”;
11. В член 457в, параграф 1 след „Конвенция АТА” се добавят думите „или Истанбулската Конвенция”;
12. Член 457г се изменя както следва:
- а) в параграф 1 се добавя „или в член 8, параграф 4 на приложение А към Истанбулската Конвенция”;
- б) в параграф 2 се добавя „или в член 9, параграф 1, букви а) и б) от приложение А към Истанбулската Конвенция”;
- в) в буква в) на параграф 3 се добавя „или в член 10 от приложение А към Истанбулската Конвенция”

13. В член 580, параграф 3 след „АТА Конвенция” се добавя „или Истанбулската Конвенция”;

14. Член 461 се изменя както следва:

а) в първото изречение на втората алинея на параграф 2 се добавя „или на Истанбулската Конвенция”;

б) в първото изречение на параграф 4 се добавя „или в член 9, параграф 1, букви б) и в) на приложение А към Истанбулската Конвенция”.

15. В член 580, параграф 3 „Членове 454, 455” се заменя с „Членове 457в, 457г”;

16. В член 591 вторият параграф се заменя със следното:

„Митническите власти отказват изчисляването на частично освобождаване от вносни мита съгласно настоящата разпоредба, ако преди компенсиращите продукти бъдат освободени за свободна употреба се установи, че единствената цел на освобождаването за свободна употреба при нулево ставка на стоките на временен износ, които не са с произход от Общността по смисъла на дял II, глава 2, раздел 1 от Кодекса, е било облагодетелстването от частичното освобождаване съгласно тази разпоредба.”;

17. В член 843, параграф 2, 16-то и 17-то тире се заменят със следното:

„- A kilepes a Kozosec teruleterol a ... rendelet/iranjelv/hatarozal szerinti korlatozas vagy teher megfizetesenek kotelezettsege ala esik

- Hrug mill-Komunita suggett ghall-restrizzjonijiet jew hlasijiet that Regola/Direttiva/Decizjoni Nru ...”;

18. В четвъртата алинея на член 912д, параграф 2, двадесетото тире се заменя със следното:

„- (pocet) vyhotovenych vypisov – kopie prilozenie”;

19. Във втората алинея на член 912, параграф 1, 16-то и 20-то тире се заменят съответно със следното:

„- Kiadva visszamenolegeges hattalyal”

„- Vyhotovene dodatocne”;

20. В буква в) на член 912ж, параграф 2, двадесето тире се заменя със следното:

„Oslobodenie ot podpisu – clanok 912g nariadenia (EHS) c. 2454/93;

21. Приложение 37, изменено с Регламент (ЕО) № 444/2002 е изменен в съответствие с приложение IА към настоящия регламент;

22. Приложение 37 във въведената с Регламент (ЕО)№ 2286/2003 версия се изменя в съответствие с приложение ІВ към настоящия регламент;

23. В дял ІІ на приложение 37а, подробностите за кутийка 31 се изменят в съответствие с точка 1 на приложение ІІ към настоящия регламент;

24. В дял ІІ на приложение 37а, подробностите за клетки 50 и 52 се изменят в съответствие с точки 2, 3 и 4 на приложение ІІ към настоящия регламент;

25. Приложение 37в се изменя в съответствие с приложение ІІІ към настоящия регламент;

26. В приложение 38, изменено с Регламент (ЕО) № 881/2003 се добавя текст за кутийка 31 в съответствие с точка А(1) на приложение ІV към настоящия регламент;

27. В дял ІІ на приложение 38 във въведената с Регламент (ЕО)№ 2286/2003 версия, текстът за кутийка 31 се изменя в съответствие с точка В(1) на приложение ІV към настоящия регламент;

28. В приложение 38, изменено с Регламент (ЕО) № 881/2003, текстът за приложимите кодове за кутийка 52 се изменя в съответствие с точка А(2) на приложение ІV към настоящия регламент;

29. В дял ІІ на приложение 38 във въведената с Регламент (ЕО)№ 2286/2003 версия, текстът за приложимите кодове за кутийка 52 се изменя в съответствие с точка В(2) на приложение ІV към настоящия регламент;

30. В точка 2.2 на приложение 47а двадесетото тире се заменя със следното:

„ZAKAZ CELKOVEJ ZARUKU”

31. Приложение 59 се заменя с текста, установен в приложение V към настоящия регламент;

32. В общите забележки, отнасящи се до Заглавие 16 в “Разпоредби, на които се подчинява информацията, която се вписва във формуляра за данъчно облагане” в член 60, след „АТА конвенция” се добавя „/член 8 от приложение А към Истанбулската Конвенция”

33. Приложение 61 се заменя с текста, установен в приложение ІV към настоящия регламент.

34. Приложение 72с се изменя в съответствие с приложение VII към настоящия регламент;

Член 2

1. Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след публикуването му в Официален вестник на Европейския съюз.
2. Точки 1 до 8, 17 до 20, 24, 28 и 30 на член 1 се прилагат считано от 1 май 2004г.
3. Точки 9 до 15, 31, 32 и 33 на член 1 се прилагат считано от 1 октомври 2005г.
4. Точки 23, 25 и 26 на член 1 се прилагат считано от 1 юли 2005г
5. Точки 22, 27 и 29 на член 1 се прилагат считано от 1 януари 2006 г. държавите-членки, обаче, могат да прилагат тези точки преди тази дата. В такъв случай държавата членка уведомява Комисията относно датата на прилагането. Комисията публикува тази информация.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 10 юни 2005 година.

За Съвета:
László KOVÁCS
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ I

А. В раздел А на дял II на приложение 37 към Регламент (ЕО) № 2454/93, изменен с Регламент (ЕО) № 444/2002 се добавя следния параграф към подробностите относно кутийка 18:

“По отношение на транзитни операции, обаче, когато стоките се превозват в контейнери, които се транспортират от пътни превозни средства, митническите власти могат да разрешат на титуляра да остави тази кутийка непопълнена, когато логистичната схема в точката на отпътуване може да не позволява да се представи идентификацията и националността на превозното средство по време на създаването на транзитната декларация, и когато митническите власти могат да осигурят, че изискваната информация ще бъде вписана в последствие в кутийка 55.”

Б. В раздел Б на дял I на приложение 37 към Регламент (ЕО) № 2454/93, във въведената с Регламент (ЕО) № 2286/2003 версия, се добавя следната бележка (24) под линия за кутийка 18 (идентификация) и 18 (националност) в колона Е на таблицата:

„(24) Когато стоките се превозват в контейнери, които се транспортират от пътни превозни средства, митническите власти могат да разрешат на титуляра да остави тази кутийка непопълнена, когато логистичната схема в точката на отпътуване може да не позволява да се представи идентификацията и националността на превозното средство по време на създаването на транзитната декларация, и когато митническите власти могат да осигурят, че изискваната информация ще бъде вписана в последствие в кутийка 55.”

ПРИЛОЖЕНИЕ II

В дял II на приложение 37а към Регламент (ЕО) № 2454/93, раздел Б се изменя и както следва:

1. За група данни “ОПАКОВКИ”, текстът под “Вид опаковки” се заменя със следното:

„Вид опаковки (кутийка 31)

Вид/Дължина: ан .. 2

Използват се кодовете за опаковки, изброени под кутийка 31 на приложение 38.”

2. За група данни “ТЪРГОВЕЦ титуляр”, обяснителната бележка относно признак „Идентификационен номер (ТИН) ... (кутийка 50) се замества със следното:

„Вид/Дължина: ан .. 17

Признакът се използва, когато групата данни “РЕЗУЛТАТ ОТ КОНТРОЛА” съдържа код А3 или когато се използва признака “GRN”„

3. За група данни “ГАРАНЦИЯ”, Вид/Дължина на признака „Вид на гаранцията (кутийка 52)” се замества със следното:

„Вид/Дължина: ан ..1”

4. За група данни “РЕФЕРЕНЦИИ ЗА ГАРАНЦИЯ”, Вид/Дължина на признака „GRN (кутийка 52)” се замества със следното:

„Вид/Дължина: ан ..24”

ПРИЛОЖЕНИЕ III

В приложение 37в към Регламент (ЕО) № 2454/93 точка 5 „Кода на опаковката” се заличава.

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

А. Приложение 38 към Регламент (ЕО) № 2454/93, изменено с Регламент (ЕО) № 881/2003 се изменя както следва:

1. В кутийка 31 се добавя следния текст:

„Кутийка 31: Опаковки и описание на стоките: маркировка и брой – Контейнер (№) – Брой и вид

Вид опаковки

Използвайте следните кодове.

(Препоръка ИКЕ/ОН №21/REV.4, май 2002г)

КОДОВЕ НА ОПАКОВКИ

Аерозол	AE
Ампула, незащитена	AM
Ампула, защитена	AP
Пулверизатор	AT
Торба	BG
Торба, гъвкав контейнер	FX
Торба, голяма	ZB
Торба, многопластова	MB
Торба, хартиена	5M
Торба, хартиена, многостенна	XJ
Торба, хартиена, многостенна, водоустойчива	XK
Торба, пластмасова	EC
Торба, пластмасов филм	XD
Торба, супер обем	43
Торба, текстилна	5L
Торба, текстилна, непозволяваща ръсене	XG
Торба, текстилна, водоустойчива	XH
Торба, текстилна, без вътрешен пласт/подплата	XF
Торба, тъкана пластмаса	5H
Торба, тъкана пластмаса, непозволяваща ръсене	XB
Торба, тъкана пластмаса, водоустойчива	XC
Торба, тъкана пластмаса, без вътрешен пласт/подплата	XA
Бала, компресирана	BL
Бала, некомпресирана	BN
Балон, незащитен	BF
Балон, защитен	BP
Прът	BR
Буре	BA

Буре, дървено	2C
Буре, дървено, тип с канелка	QH
Буре, дървено, с отваряща се горна част	QJ
Пръти, на сноп/връзка/пачка	BZ
Леген	BM
Кошница	BK
Кошница, с дръжка, картонена	HC
Кошница, с дръжка, пластмасова	HA
Кошница, с дръжка, дървена	HB
Кофа	BI
Дъска	BD
Дъска, на сноп/връзка/пачка	BY
Бобина	BB
Руло	BT
Бутилка, газ	GB
Бутилка, незащитена, закръглена	BS
Бутилка, незащитена, цилиндрична	BO
Бутилка, защитена закръглена	BV
Бутилка, защитена, цилиндрична	BQ
Каса/кашон бутилки	BC
Кутия	BX
Кутия, алуминиева	4B
Кутия, Сдружение на Британската общност за оборудване за транспорт на стоки (СНЕР), Евробокс	DH
Кутия, талашит	4G
Кутия за течности	BW
Кутия, естествено дърво	4C
Кутия, пластмасова	4H
Кутия, пластмаса, експандирана	QR
Кутия, пластмаса, твърда	QS
Кутия, шперплат	4D
Кутия, възстановено дърво	4F
Кутия, стоманена	4A
Кутия, естествено дърво, обикновена	QP
Кутия, естествено дърво с непропускливи стени	QQ
Ведро	BJ
Насипно, газ (при 1 031 mbar и 15oC	VG
Насипно, втечен газ (при неестествена температура/налягане)	VQ
Насипно, течност	VL
Насипно, твърдо тяло, фини частици (прах)	VY
Насипно, твърдо тяло, гранулирани частици (зърна)	VR
Насипно, твърдо тяло, големи частици (валчести образувания)	VO
Връзка	BH
Сноп	BE
Голяма бъчва	BU
Сандък	CG
Сандък, Сдружение на Британската общност за оборудване за транспорт на стоки (СНЕР)	DG

Сандък, барабанен	CW
Тенекия, цилиндрична	CX
Тенекия, правоъгълна	CA
Тенекия, с дръжка и гърло	CD
Метална кутия	CI
Платно	CZ
Капсула	ZV
Дамаджана, незащитена	CO
Дамаджана, защитена	CP
Карта	CM
Картонена кутия	CT
Патрон	CQ
Каса	CS
Каса, изотермична	EI
Каса, скелетна	SK
Каса, стоманена	SS
Каса, с палетна основа	ED
Каса, с палетна основа, картонена	EF
Каса, с палетна основа, метална	EH
Каса, с палетна основа, пластмасова	EG
Каса, с палетна основа, дървена	EE
Бъчва	CK
Ковчеже	CH
Ракла	CC
Загребвач	AI
Сандък	CF
Ковчег	CJ
Кангал	CL
Комбинирана опаковка, стъклен контейнер	6P
Комбинирана опаковка, стъклен контейнер в алуминиева каса	YR
Комбинирана опаковка, стъклен контейнер в алуминиев барабан	YQ
Комбинирана опаковка, стъклен контейнер в разтягаща се пластмасова торба	YY
Комбинирана опаковка, стъклен контейнер във фибров барабан	YW
Комбинирана опаковка, стъклен контейнер в талашитена кутия	YX
Комбинирана опаковка, стъклен контейнер в шперплатов барабан	YT
Комбинирана опаковка, стъклен контейнер в твърд пластмасов плик	YZ
Комбинирана опаковка, стъклен контейнер в стоманена кутия	YP
Комбинирана опаковка, стъклен контейнер в стоманен барабан	YN
Комбинирана опаковка, стъклен контейнер в плетена кошница от ракета	YV
Комбинирана опаковка, стъклен контейнер в дървена кутия	YS
Комбинирана опаковка, пластмасов контейнер	6H
Комбинирана опаковка, пластмасов контейнер в алуминиева каса	YD
Комбинирана опаковка, пластмасов контейнер в алуминиев барабан	YC
Комбинирана опаковка, пластмасов контейнер във фибров барабан	YJ
Комбинирана опаковка, пластмасов контейнер в талашитена кутия	YK
Комбинирана опаковка, пластмасов контейнер в пластмасов барабан	YL

Комбинирана опаковка, пластмасов контейнер в шперплатова кутия	YH
Комбинирана опаковка, пластмасов контейнер в шперплатов барабан	YG
Комбинирана опаковка, пластмасов контейнер в твърда пластмасова кутия	YM
Комбинирана опаковка, пластмасов контейнер в стоманена кутия	YB
Комбинирана опаковка, пластмасов контейнер в стоманен барабан	YA
Комбинирана опаковка, пластмасов контейнер в дървена кутия	YF
Конус	AJ
Контейнер, неспецифициран по друг начин като транспортно оборудване	CN
Обвивка	CV
Каса	CR
Каса, бира	CB
Каса, насипно, картон	DK
Каса, насипно, пластмаса	DL
Каса, насипно, дървена	DM
Каса, рамкована	FD
Каса, плодове	FC
Каса, мляко	MC
Каса, многопластова, картон	DC
Каса, многопластова, пластмаса	DA
Каса, многопластова, дърво	DB
Каса, плитка	SC
Малка кошница	CE
Чаша	CU
Цилиндър	CY
Дамаджана, незащитена	FJ
Дамаджана, защитена	DP
Дозатор	DN
Барабан	DR
Барабан, алуминиев	1B
Барабан, алуминиев, неотделяща се горна част	QC
Барабан, алуминиев, отделяща се горна част	QD
Барабан, влакнест	1G
Барабан, железен	DI
Барабан, пластмасов	IH
Барабан пластмасов, неотделяща се горна част	QF
Барабан, пластмасов, отделяща се горна част	QG
Барабан, шперплатов	1D
Барабан, стоманен	1A
Барабан, стоманен, неотделяща се горна част	QA
Барабан, отделяща се горна част	QB
Барабан, дървен	1W
Плик	EN
Плик, стоманен	SV
Пакет от тънък филм	FP
Каче	SI

Плоска бутилка	FL
Контейнер за храна	FT
Сандъче	FO
Рамка	FR
Греда	GI
Греди на сноп, връзка, пачка	GZ
Кошница с капак	HR
Голяма бъчва	HG
Слитък	IN
Слитъци, на сноп, връзка, пачка	IZ
Междиен контейнер за насипни стоки	WA
Междиен контейнер за насипни стоки, алуминиев	WD
Междиен контейнер за насипни стоки, алуминиев, течности	WL
Междиен контейнер за насипни стоки, алуминиев, под налягане >10kPa	WH
Междиен контейнер за насипни стоки, комбиниран	ZS
Междиен контейнер за насипни стоки, комбиниран, гъвкава пластмаса, течности	ZR
Междиен контейнер за насипни стоки, комбиниран, гъвкава пластмаса, под налягане	ZP
Междиен контейнер за насипни стоки, гъвкава пластмаса, твърди вещества	ZM
Междиен контейнер за насипни стоки, комбиниран, твърда пластмаса, течности	ZQ
Междиен контейнер за насипни стоки, комбиниран, твърда пластмаса, под налягане	ZN
Междиен контейнер за насипни стоки, твърда пластмаса, твърди вещества	ZL
Междиен контейнер за насипни стоки, талашит	ZT
Междиен контейнер за насипни стоки, гъвкав	ZU
Междиен контейнер за насипни стоки, метал	WF
Междиен контейнер за насипни стоки, метал, течност	WM
Междиен контейнер за насипни стоки, метал, различен от стомана	ZV
Междиен контейнер за насипни стоки, метал, под налягане 10 kPa	WJ
Междиен контейнер за насипни стоки, естествено дърво	ZW
Междиен контейнер за насипни стоки, естествено дърво с вътрешна обшивка	WU
Междиен контейнер за насипни стоки, хартиен, многостенен	ZA
Междиен контейнер за насипни стоки, хартиен, многостенен, водонепропусклив	ZC
Междиен контейнер за насипни стоки, пластмасов филм	WS
Междиен контейнер за насипни стоки, шперплат	ZX
Междиен контейнер за насипни стоки, шперплат с вътрешна обшивка	WY
Междиен контейнер за насипни стоки, възстановено дърво	ZY
Междиен контейнер за насипни стоки, възстановено дърво с вътрешна обшивка	WZ
Междиен контейнер за насипни стоки, твърда пластмаса	AA
Междиен контейнер за насипни стоки, твърда пластмаса, свободно	ZK

стоящ, течности	
Междиен контейнер за насипни стоки, твърда пластмаса, свободно стоящ, под налягане	ZH
Междиен контейнер за насипни стоки, твърда пластмаса, свободно стоящ, твърди вещества	ZF
Междиен контейнер за насипни стоки, твърда пластмаса, със структурно оборудване, твърди вещества,	ZD
Междиен контейнер за насипни стоки, твърда пластмаса, със структурно оборудване, течности	ZJ
Междиен контейнер за насипни стоки, твърда пластмаса, със структурно оборудване, под налягане	ZG
Междиен контейнер за насипни стоки, стомана	WC
Междиен контейнер за насипни стоки, течност	WK
Междиен контейнер за насипни стоки, под налягане. 10 kPa	WG
Междиен контейнер за насипни стоки, текстил без покритие/подплата	WT
Междиен контейнер за насипни стоки, текстил, с обвивка	WV
Междиен контейнер за насипни стоки, текстил, с обвивка и подплата	WX
Междиен контейнер за насипни стоки, текстил, с подплата	WW
Междиен контейнер за насипни стоки, тъкана пластмаса, с обвивка	WP
Междиен контейнер за насипни стоки, тъкана пластмаса, с обвивка и подплата	WR
Междиен контейнер за насипни стоки, тъкана пластмаса, с подплата	WQ
Междиен контейнер за насипни стоки, тъкана пластмаса, без обвивка/подплата	WN
Буркан	JR
Бидон, цилиндричен	JY
Бидон, пластмасов	3H
Бидон, пластмасов, неотделяща се горна част	QM
Бидон, пластмасов, отделяща се горна част	QN
Бидон, правоъгълен	JC
Бидон, стоманен	3A
Бидон, стоманен, неотделяща се горна част	QK
Бидон, стоманен, отделяща се горна част	QL
Кана	JG
Торба от юта	JT
Бъчонка (кег)	KG
Товарен фургон	LV
Пън	LG
Пънове на сноп/връзка/пачка	LZ
Партида	LT
Мата	MT
Кибритена кутия	MX
Взаимно дефинирани	ZZ
Гнездо	NS
Мрежа	NT
Мрежа, тръбна, пластмаса	NU

Мрежа, тръбна, текстил	NV
Липсва	NA
Опаковка	PK
Опаковка, картон, с отвори за захващане бутилка	IK
Опаковка, демонстрационна, картон	IB
Опаковка, демонстрационна, метал	ID
Опаковка, демонстрационна, пластмаса	IC
Опаковка, демонстрационна, дървена	IA
Пакет	IF
Пакет, увит в хартия	IG
Пакет, шоу	IE
Пакет	PA
Кофа	PL
Палет	PX
Палет, 100смх100см	AN
Палет, кутия	PB
Палет, модулен, обръчи 80см х 100см	PD
Палет, модулен, обръчи 80см х 120см	PE
Палет, модулен, обръчи 80см х 60см	AF
Палет, опакован със свиваемо фолио	AG
Колет	PC
Писалка	PF
Тръба	PI
Тръби, на сноп/връзка/пачка	PV
Стомна	PH
Талпа	PN
Талпи, на сноп/връзка/пачка	PZ
Плоча	PG
Плочи на сноп/връзка/пачка	PY
Гърне	PT
Кесия	PO
Плитка кошничка	PJ
Стойка	RK
Стойка, закачалка за дрехи	RJ
Съд, фибри	AB
Съд, стъкло	GR
Съд, метал	MR
Съд, хартия	AC
Съд, пластмаса	PR
Съд, увит с пластмаса	MW
Съд, дървен	AD
Мрежичка	RT
Макара	RL
Пръстен	RG
Прът	RD
Пръти, на сноп/връзка/пачка	RZ
Топ	RO
Торбичка	SH

Сак	SA
Сак, многостенен	MS
Сандък на моряка	SE
Комплект	SX
Лист	ST
Лист, пластмасова опаковка	SP
Лист метал	SM
Листа, на сноп/връзка/пачка	SZ
Свиваема опаковка	SW
Греда (за придвижване)	SI
Плоча	SB
Калъф	SY
Разделителен лист	SL
Шпиндел	SD
Шпула	SO
Куфар	SU
Резервоар, цилиндричен	TY
Резервоар, правоъгълен	TK
Сандъче за чай	TC
Средно голяма бъчва	TI
Тенекия	TN
Табла	PU
Табла, един пласт без капак, картон	DV
Табла, един пласт без капак, пластмаса	DS
Табла, един пласт без капак, полистирол	DU
Табла, един пласт без капак, дървена	DT
Табла, два пласта без капак, картон	DY
Табла, два пласта без капак, пластмаса	DW
Табла, два пласта без капак, дървена	DX
Пътнически сандък	TR
Пачка	TS
Каца	TB
Каца, с капак	TL
Туба	TU
Туба, сгъваема	TD
Туба, с накрайник	TV
Туби, на сноп/връзка/пачка	TZ
Голяма бъчва	TO
Пуснат на свобода	UC
Неопаковани или разопаковани	NE
Неопаковани или разопаковани, много елементи	NG
Неопаковани или разопаковани, един елемент	NF
Вакуумно опакован	VP
Дървен кош	VK
Казан	VA
Мускал	VI
Бутилка с кошничарска оплетка	WB”

2. Списъкът на приложимите кодове за кутийка 52: Гаранция се замества със следното:

Ситуация	Код	Други позиции
„За освобождаване от гаранция (Членове 94, параграф 4 от Кодекса и 380, параграф 3 от настоящия регламент	0	-номер на сертификата за освобождаване от гаранция
За пълна гаранция	1	- номер на сертификат за пълна гаранция - офис на гаранцията
За индивидуална гаранция на гарант	2	- референция за гарантира- щото предприятие - офис на гаранцията
За индивидуално гаранция в брой	3	
За индивидуална гаранция във формата на ваучери	4	-номер на ваучера на индивидуалната гаранция
За освобождаване от гаранция, когато гарантираната сума не превишава 500 EUR (Член 189, параграф 5 от Кодекса)	5	
За гаранция не се изисква (Член 95 от Кодекса)	6	
За гаранция не се изисква за някои публични органи	8	
За индивидуални гаранции от вида съгласно точка 3 на приложение 47a	9	- референция за гарантира- щото предприятие - офис на гаранцията

Б. В приложение 38 към Регламент (ЕИО) № 2454/93, във версията, въведена с Регламент (ЕО) № 2286/2003, дял II се изменя както следва:

1. Текстът за кутийка 31 се заменя с текста, установен в точка А(1) от настоящото приложение;
2. Списъкът на приложимите кодове за кутийка 52: Гаранция се заменя с текста, установен в точка А(2) на настоящото приложение.

ПРИЛОЖЕНИЕ V

„ПРИЛОЖЕНИЕ 59

**ОБРАЗЕЦ НА ИНФОРМАЦИОННАТА БЕЛЕЖКА,
ПОСОЧЕНА В ЧЛЕН 459**

Бланка на писмото на координационната служба, инициираща спора

Адресат: координационна служба, обхващаща службите за временен внос, или друга координационна служба

ТЕМА: АТА КАРНЕТ – ПРЕДЯВЯВАНЕ НА ИСК

С настоящото сте информиран, че на⁽¹⁾на нашата гарантираща асоциация бе изпратен иск за плащане на мита и такси съгласно АТА Конвенцията /Истанбулската Конвенция⁽²⁾ във връзка с:

1. АТА карнет №

2. Издаден от търговската палата на :

Град:

Страна

3. От името на :

Титуляр:

Адрес:

4. Дата на валидност на карнета:

5. Определена дата за реекспорт⁽³⁾

6. Номер на ваучер за транзит/внос⁽⁴⁾

7. Дата на индосемента на ваучера

Подпис и печат на издаващата координационна служба.

⁽¹⁾ Впишете дата на изпращане

⁽²⁾ Член 7 от АТА Конвенцията, Брюксел, 6 декември 1961/Член 9 от приложение А към Истанбулската Конвенция, 26 юни 1990г.

⁽³⁾ Данните се вземат от ваучера за неосвободен транзит или временно приемане или, ако не съществува ваучер, от информацията, с която разполага издаващата координационна служба

⁽⁴⁾ Ненужното се зачерква '

ПРИЛОЖЕНИЕ VI

„ПРИЛОЖЕНИЕ 61

ОБРАЗЕЦ НА ОСВОБОЖДАВАНЕ

Бланка на писмото на координационната служба на втората държава членка ,
предявяваща иска

Адресат: координационна служба на първата държава членка , предявяваща
първоначалния иск

ТЕМА: АТА КАРНЕТ – ОСВОБОЖДАВАНЕ

С настоящото сте информиран, че на⁽¹⁾на нашата гарантираща асоциация бе
изпратен иск за плащане на мита и такси съгласно АТА Конвенцията
/Истанбулската Конвенция⁽²⁾ във връзка с:

1. АТА карнет №
2. Издаден от търговската палата на :

Град:

Страна

3. От името на :

Титуляр:

Адрес:

4. Дата на валидност на карнета:
5. Определена дата за реекспорт⁽³⁾
6. Номер на ваучер за транзит/внос⁽⁴⁾
7. Дата на индосемента на ваучера

Настоящата бележка освобождава отговорността ви в това досие

Подпис и печат на издаващата координационна служба.

⁽¹⁾ Впишете дата на изпращане

⁽²⁾ Член 7 от АТА Конвенцията, Брюксел, 6 декември 1961/Член 9 от приложение А към
Истанбулската Конвенция, 26 юни 1990г.

⁽³⁾ Данните се вземат от ваучера за неосвободен транзит или временно приемане или, ако не
съществува ваучер, от информацията, с която разполага издаващата координационна служба

⁽⁴⁾ Ненужното се зачерква '

ПРИЛОЖЕНИЕ VII

В приложение 72 към Регламент (ЕИО) № 2454/93 се добавя следната точка:

„19. Всички обикновени начини на обработка, различни от упоменатите по-горе, предназначени за подобряване на външния вид или търговското качество на вносните стоки или за да ги подготви за дистрибутиране или препродажба, при условие, че тези операции не променят характера или не усъвършенстват експлоатационните характеристики на първоначалните стоки. Когато са възникнали разходи за обикновени начини на обработка, тези разходи или увеличението на стойността не се вземат предвид при изчисляването на вносното мито, когато деклариращият предостави достатъчни доказателства за тези разходи. Обаче, митническата стойност, характерът и произходът на използваните в операциите стоки, които не са от Общността, се вземат предвид при изчисляването на вносните мита.”